

平成10年(1998年) 6/25 No.1070 発行: 東京都豊島区 編集:企画部広報課 〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111 <毎月5・15・25日発行>

# 8月から一時保育事業が始まります

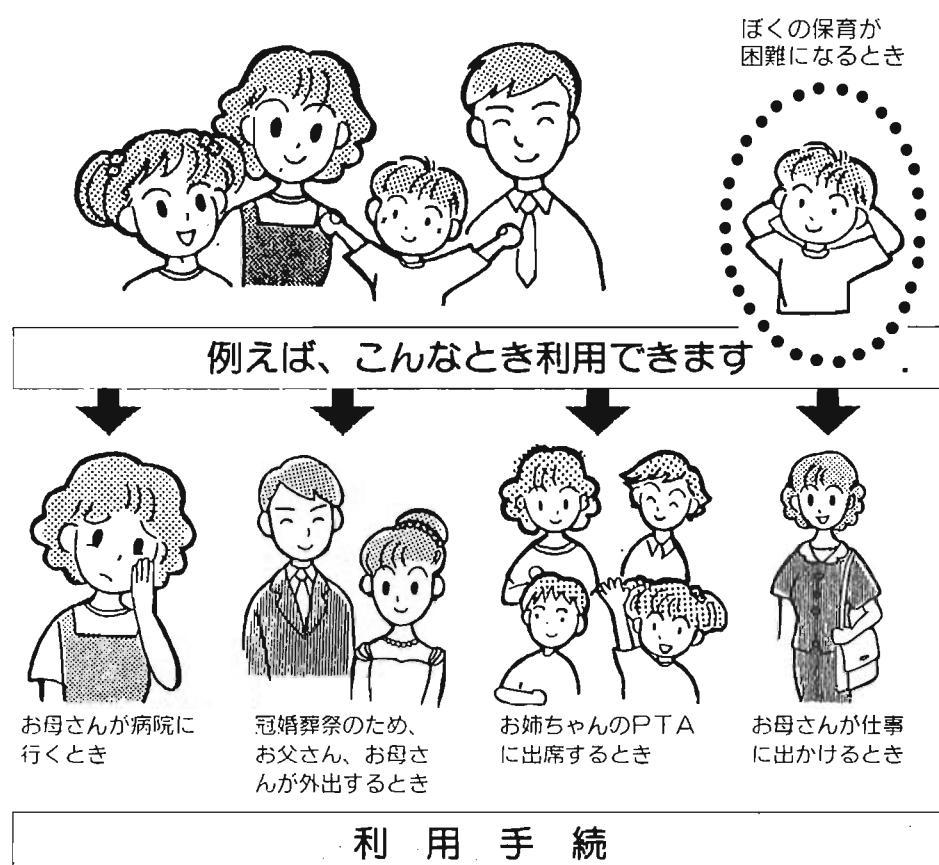


いきいきとした暮らしを目指し  
子育て中の皆さんを応援します  
申込み受付開始日 7月15日

区では、昨年3月に「子ども・家庭支援豊島プラン」(豊島区児童福祉計画)を策定し、子どもや子育て中の家庭が地域社会の中でいきいきと暮らせるよう、福祉をはじめとする関連施策を推進しています。

一時保育事業は、この計画に基づき、日常生活の中で一時的に保育が困難となる家庭の皆さんのために、新たな子育て支援策として実施します。

◆詳細…子育て支援課管理係内線2721、2731



利 用 手 続

■子育て支援課管理係で手續を行います

※申込書は「子育て支援課」「保育園」「児童館」「出張所等」に置いてあります。



- 利用希望日の1か月前から2日前までに申し込みください。
  - 保険証等を持参してください。

●決定した場合、次の書類をお渡しします。

  - ①一時保育事業利用決定通知書  
兼引取りカード
  - ②健康チェック表
  - ③持ち物チェック表

●当日、①～③の書類と、必要な物を持参してください。

保護事業とは  
護者の方が通院、冠婚葬祭等  
A、就労、ボランティア活動等の理由により、家庭  
通学等の理由により、お子さんを時間単位で  
保育が一時的に困難になつた場合、お子さんを時間単位で  
保育サービスです。

となるお子さんは  
内在住の保護者の方の①保  
等に入所していない②集団  
が可能な満1歳以上就学前  
子さんです。

曰・時間は  
週月曜日～金曜日 午前9時  
午後5時（祝日、年末年始  
く）  
時間単位で保育します

時間につき500円です。  
活保護、住民税非課税世帯  
は2分の1の保育料となり  
。いずれも証明が必要です。

**利用手続**　実施する保育園は、  
　　巢鴨第二保育園(下図参照)  
　利用希望日の1か月前から2  
　　日前までの間に、希望日時など  
　を、「時保育事業利用申請書」に  
　記入し、子育て支援課管理係  
　申し込みください。この際、な  
　く保険証等をお持ちください。  
(左下図参照)

	一時保育事業	緊急一時保育事業
保育日時	①月曜日から金曜日（祝日、年末年始を除く） ②午前9時～午後5時 ③1時間単位で保育	①月曜日から土曜日（祝日、年末年始を除く） ②午前8時30分～午後5時
保育期間	1週間3回まで	1カ月以内
保育料	1時間 500円	日額 1,300円
対象となるお子さん	<p>保護者の方が次の状態にある満1歳から就学前の集団保育可能な豊島区在住のお子さん</p> <p>保護者が退院、冠婚葬祭、P.T.A、就労、ボランティア活動、通学等により家庭での保育が一時的に困難になったとき</p>	<p>保護者の方が次の理由で一時的かつ緊急に保育を必要とする生後8週経過から就学前の健常なお子さん</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>①保護者の方が死亡、行方不明等不在のとき</li> <li>②保護者の方が病気、出産等で入院のとき</li> <li>③家族が入院し保護者が看護にあたるとき</li> <li>④災害時の復旧作業に従事しているとき</li> <li>⑤保護者の方が軽微な場合は出席するとき</li> </ul>

## 実施する保育園

所在地 南大塚2-9-1  
(営団丸ノ内線新大塚駅  
徒歩3分)





としまテレビ制作番組	
△詳細…豊島ケーブルネットワーク㈱	
☎0120-59-5144 (フリーダイヤル)	
特集としま	「わんぱく相撲東京大会」 「中学生登壇発表会」ほか
演劇の時間	「真夏の夜の夢」シノハラステージング
区内町会からのお知らせ&としまをまわる&としま～る	

## としまテレビ CATV

●6チャンネル●  
7月の主な番組案内



「この子たちの夏」  
7月4・5・ヒロシマ ナガサ  
キ 上演 豊島朗読の会「きみみみずく」  
第2部 映画上映  
「ひめゆりの塔」  
(30分前開場) 午後4時45分ごろ

区政レポート「夏休み施設見学」から

12日㈭~31日㈮

午後1時開演

7月21日㈭ 午後1時開演

7月21日

午後1時

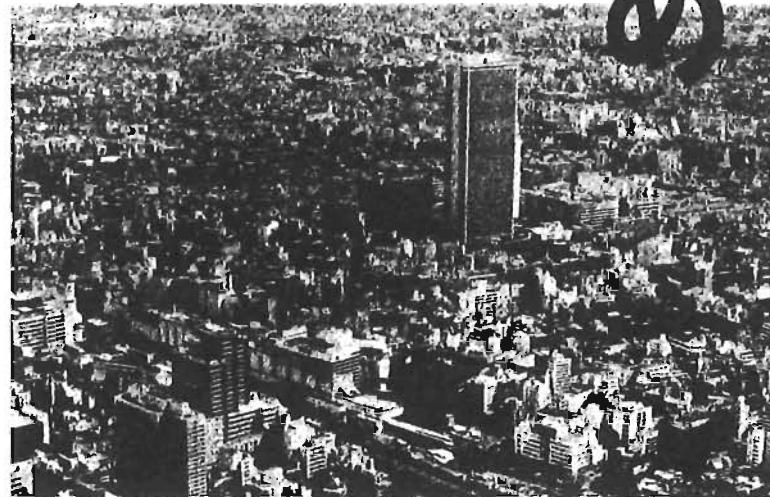
豊島区の財政状況については、「地方自治法」と「財政状況の公表に関する条例」に基づいて、年2回(6月と12月)公表することになっています。今回は、平成10年度予算の概要と平成9年度予算の執行状況(平成10年3月末現在)についてお知らせするとともに、区財政のおかれている現状についてお知らせします。平成10年度一般会計予算は、3年ぶりにプラスに転じ、対前年度比で10.5%増の千30億2千974万円となりました。これは、清掃工場関連施設である上池袋二丁目地区複合施設、特別養護老人ホームやケアハウスなどが併設される西巣鴨二丁目地区複合施設と新池袋保健所の3施設の建設事業が、いずれも竣工時期を迎えたため、投資的経費が大きく伸びたことによるものです。これら3施設の増加分87億円を除くと、一般会計の財政規模は対前年度比でわずかに1.1%増となります。

区では、引き続き厳しい財政状況にあるため、行政改革計画の平成10年度実施計画に基づいて、職員定数の見直しや事務事業の廃止、休止、縮小を行つとともに、受益者負担の適正化を図ることにより、36億円の財政効率を生み出しました。しかし、なお不足する財源については、庁舎等建設基金と高齢者福祉施設整備基金から42億円を運用せざるを得ませんでした。

平成11年度には、基金も底をつくため、さらに行政の改革に取り組み、区財政の健全化に努めています。区民の皆さんのご理解とご協力を願っています。

区の財政状況について、詳しく知りたいことや、疑問な点がありましたら、財政係内線212-1へお問い合わせください。

# 豊島区財政状況のあらまし



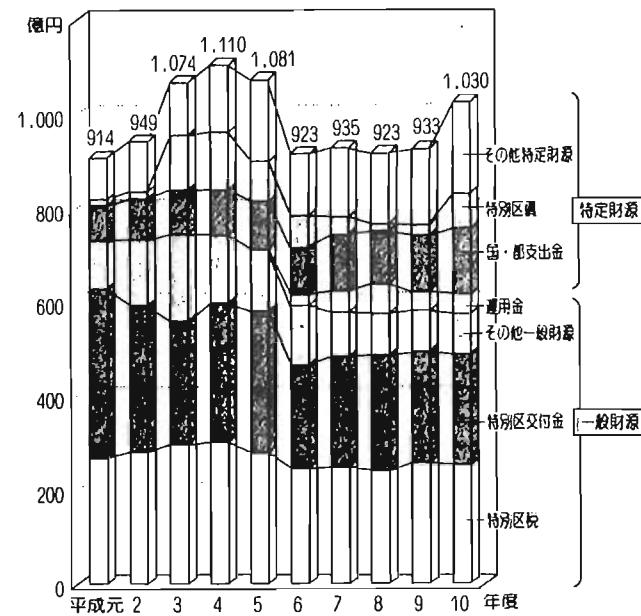
## 区財政の現状～進む財政の硬直化～

### 歳入～低迷する区税と特別区交付金～

歳入の根幹を成している特別区税は、平成4年度には区民所得の伸びなどにより308億円にまで達しました。しかし、5年度には、その前年に起ったバブル経済崩壊の影響によって27年ぶりに減収に転じ、その後も長引く景気の低迷によって回復する兆しが見えないまま今日に至っています。また、都区財政調整制度の下に東京都から交付される特別区交付金は、原資となっている法人の住民税などの落ち込みが大きく、この収入も低迷したまま推移しています。このため、6年度以降、財源不足を補うために庁舎等建設基金などを運用せざるを得ませんでした。

なお、特別区税や特別区交付金などのように、財源としての使途が制約されていない歳入を一般財源といい、歳入全体に占める割合が大きいほど、行政需要に円滑に対応できる財政運営だといわれています。この一般財源の割合が平成元年度では80.5%でしたが、10年度は60.3%までに落ち込んでいます。

一般会計・財源別歳入の推移

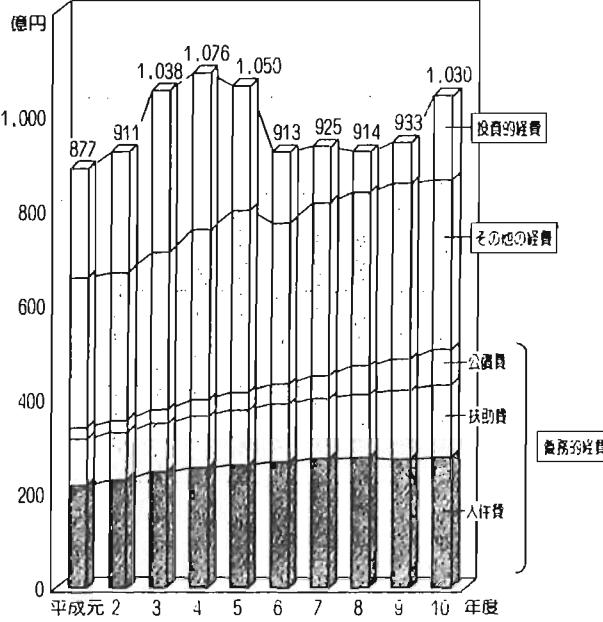


### 歳出～拡大を続ける歳出需要～

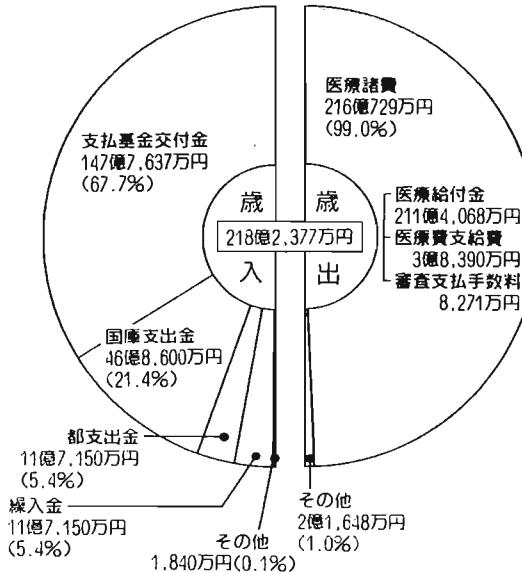
特別区税や特別区交付金が大幅に減少する中にあっても、区では特別区債の活用、各種基金の運用などで減収分を補い、福祉水準の維持向上に努めてきました。

歳出を性質別に区分した場合、人件費、生活保護費などの扶助費、特別区債の償還金(公債費)の三つを義務的経費といいます。義務的経費はその性質上支出が義務づけられ、任意に削減できない経費のため、歳出に占める割合が高いほど財政の弾力性が失われます。この義務的経費が、平成10年度には497億円にもなり、歳出の約半分を占めています。こうした義務的経費の増加が区財政を圧迫している要因となっています。

一般会計・性質別歳出の推移



### 老人保健医療会計



## 平成9年度一般会計予算の執行状況 (平成10年3月末現在)

平成9年度の当初予算額は932億5,302万円でしたが、その後4回の補正（補正予算額14億6,400万円）を行った結果、補正後の予算額は947億1,702万円となりました。補正予算の主な内容は、狭い道路拡幅整備経費、居住環境総合整備経費、生活保護経費、各種積立金、特別区人事委員会勧告による給与改定経費などを計上したほか、歳入予算では、歳出に伴う国や都の補助金、負担金等の計上と、地方消費税の不足分を補うための臨時税収補てん債や、公園・児童遊園の整備、上池袋二丁目地区の複合施設の財源に充てるなどのための特別区債の計上などを行いました。

### 歳入

予算額約947億円に対して、84.4%の収入率となっています。出納閉鎖の5月末までには、さらに収入額が増えます。平成8年度では、3月末84.5%が5月末には95.2%になっています。

	予算額	収入額	収入率
特別区税	267億2,029万円	238億6,859万円	89.3%
地方譲与税	12億2,153万円	12億3,328万円	101.0%
地方消費税交付金	9億5,000万円	9億5,270万円	100.3%
特別区交付金	231億3,107万円	225億6,502万円	97.6%
国庫支出金	86億3,439万円	80億7,262万円	92.7%
都支出金	37億9,382万円	26億4,674万円	69.8%
繰越金	9億4,219万円	9億4,219万円	100.0%
その他	293億2,373万円	197億6,605万円	67.2%
合計	947億1,702万円	799億2,183万円	84.4%

### 財政調整基金

年度間の財政の調整を行うことにより、財政の健全な運営を図るため財政調整基金の積立をしています。平成10年3月末の財政調整基金現在高は、3億3,828万円になります。

### 歳出

3月末現在、執行額は約862億円で、予算額に対して91.0%の執行率となっています。出納閉鎖の5月末までには、さらに執行額は増えます。平成8年度では、3月末88.6%が5月末には94.2%になっています。

	予算額	執行額	執行率
総務費	131億5,455万円	118億9,030万円	90.4%
福祉費	366億4,630万円	348億3,285万円	95.1%
衛生費	52億8,490万円	43億7,388万円	82.8%
経済生活費	63億4,969万円	58億1,846万円	91.6%
都市整備費	39億8,440万円	28億9,609万円	72.7%
土木費	62億4,689万円	53億2,272万円	85.2%
教育費	112億7,301万円	103億1,814万円	91.5%
その他	117億7,728万円	107億976万円	90.9%
合計	947億1,702万円	861億6,220万円	91.0%

### 一時借入金

財政運営上、一時に収入と支出が不均衡となり、支払い資金に不足が生じることがあります。この場合、年度内に返済することを条件に、銀行などから短期間、現金を借り入れて財政運営を行います。平成10年3月末現在の一時借入金の借入額は、0円です。

## 平成9年度特別会計予算の執行状況 (平成10年3月末現在)

### ◆国民健康保険事業会計◆

	予算額	収入額	収入率
国民健康保険料	65億8,448万円	56億1,358万円	85.3%
国庫支出金	59億5,381万円	50億1,102万円	84.2%
療養給付金	14億7,034万円	12億561万円	82.0%
都支出金	9億2,949万円	9億7,533万円	104.9%
その他	30億4,124万円	24億9,239万円	82.0%
合計	179億7,936万円	152億9,793万円	85.1%

### ◆老人保健◆

	予算額	執行額	執行率
保険給付費	119億9,364万円	97億7,916万円	81.5%
老人保健費	51億2,933万円	40億9,814万円	79.9%
施設費	5,037万円	2,979万円	59.2%
その他	8億602万円	5億6,178万円	69.7%
合計	179億7,936万円	144億6,887万円	80.5%

### 医療会計◆

	予算額	執行額	執行率
医療諸費	206億2,898万円	181億4,699万円	88.0%
その他	2億7,442万円	2,684万円	9.8%
合計	209億3,340万円	181億7,383万円	86.9%

### ◆従前居住者対策会計◆

	予算額	収入額	収入率
支払基金交付金	141億1,900万円	122億7,972万円	87.0%
国庫支出金	45億1,272万円	42億2,084万円	93.5%
都支出金	11億1,638万円	10億6,707万円	95.6%
その他	11億5,530万円	11億6,020万円	100.4%
合計	209億3,40万円	187億2,783万円	89.6%

	予算額	執行額	執行率
従前居住者対策費	404万円	404万円	100.0%
その他	165万円	0円	0.0%
合計	569万円	404万円	71.1%

### ◆特別会計◆

特別会計は、特定の事業を行う場合や、特定の収入を特定の支出に充てて、一般の歳入歳出と区別し、経理を明確にする必要のある場合に設置します。

### 特別区債の状況

各種福祉施設や、学校、公園などの大規模な施設を建設するには、一時的に多額の財源を必要とします。

これらの経費は、本来、その年度の歳入で賄うべきですが、その年度の通常の財源で賄うことが困難であること、これらの施設が永続的に区民の利用に供されることから、将来の区民にも負担を求めることが公平であることなどを考慮して、国などから長期にわたって資金を借り入れています。これを特別区債といいます。

### 区有財産の状況

(平成10年3月末現在)

### 特別区債現在高 (平成10年3月末現在)

	発行目的	現在高
出張所・区民集会室・葬祭場建設など	31億4,741万円	
保育所・児童館・特別養護老人ホーム建設など	136億4,612万円	
保健所・健康診査センター建設など	5億7,600万円	
勤労福祉会館・生活産業プラザ建設	76億1,876万円	
区営住宅建設・まちづくりなど	2億円	
道路改良・公園用地買収・自転車駐車場建設など	69億4,225万円	
校舎・社会教育施設・教育文化センター建設・学校用地買収など	170億53万円	
住民税等減税補てん債	100億1,743万円	
臨時税収補てん債	26億9,060万円	
合計	618億3,910万円	

有価証券・債券等	基 金	土 地	建 物
24億8,597万円	*237億9,876万円	740.195m <sup>2</sup>	404.610m <sup>2</sup>

\*うち、庁舎等建設基金などから161億円を運用中。

### 平成10年度予算は

- 少子・高齢社会への対応
  - 地域経済の活性化
  - 環境・リサイクル施策の強化
  - 防災都市づくりの推進
- を重点施策として編成しました。

### 区民1人当たりの歳出予算額

417,845円

平成9年度は379,767円

4月1日現在の住民基本台帳人口および  
外国人登録人口により算出

### 特別区民税の負担状況

10年度	9年度
1人当たり	1人当たり
90,148円	91,636円
1世帯当たり	1世帯当たり
178,974円	183,661円

## 平成10年度一般会計予算

### 特別区税

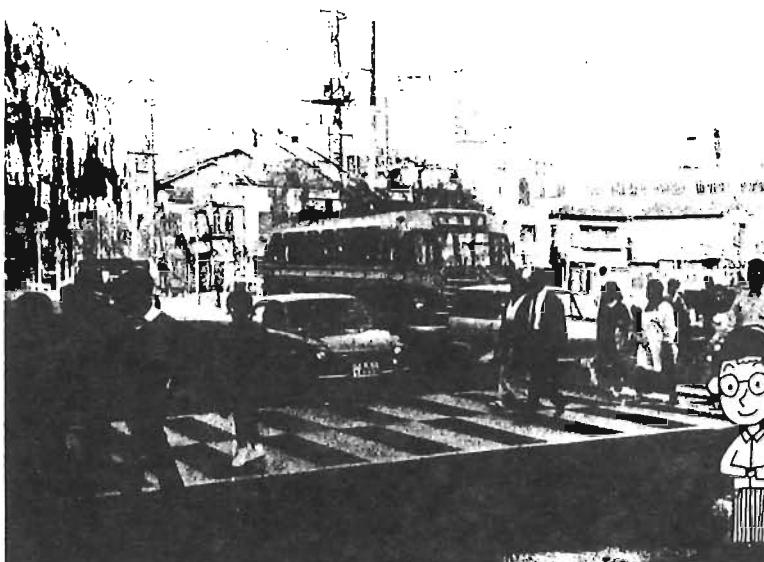
259億3,000万円(25.2%)  
特別区民税、軽自動車税および  
特別区ばねご税

### 地方消費税交付金

42億6,000万円(4.1%)  
消費税の税制改正に伴い新たに創設された交付金

鄉土資料館他〇館合同企画（洛南管見）（也下缺）

(路面電車)



今はなつかしのトロリーバスも路面電車です  
(昭和40年代初期の東池袋1丁目)

区内を走る荒川線と都営地下鉄三田線沿線にある4区（新宿、板橋、北、豊島）の博物館で企画展を開催します。

● 詳細：郷土資料館☎ 398-23351

● 展示会「軌道・無軌条・地下鉄道」

9月26日㈯～11月1日㈰ 郡上資料館  
内容：東京の路面電車の草創期から現在までの歴史を追うほか、池袋駅がターミナルとなっていたトロリーバスや

都内の主要な交通機関であつた都電が荒川線を残して廃止されてから約30年が経ちます。

## 「トーラムとメトロ」展

地下鉄など、区内の交通機関の歴史に関する展示、主な展示資料三部電系統、記念乗車券

軌道跡を歩きます。

てパック旅行（旅行会社が企  
主催する旅行）の利用が増え  
いますが、それ二半、トラブ

屋（オーシャンビュウ」と記してあつたのに全く見ることできな、部屋こ3白変更され

と定期的に騒音・振動の調査を行っています。また、鉄道音・振動についても、6路線が

を大きく上回る状況にあり  
このため、特別区区長会  
23区共通の課題として、国

ます。  
では  
およ  
5  
○ 詳細：環境調査係内線 283

こんにちは消費生活相談員です

## ク旅行のトラブル

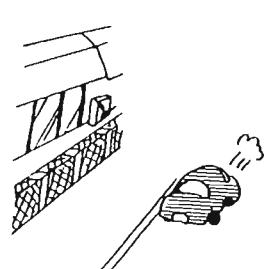
## 平成9年度の 騒音振動測定結果

果  
の相違を覺えていきます  
区では今後とも、交通騒音、  
振動的確な状況把握に努めます。  
また、区民の皆さんから寄  
せりふの質問に答へ

平成9年度鉄道騒音・振動測定結果					
路線名	測定地点	軌道構造	騒音	振動	速度
JR山手線	西池袋2-24	平坦	88	65	62
JR山手線	東鶴3-1	掘削	84	60	64
JR埼京線	上池袋3-13	切取	83	65	72
JR宇都宮高崎線	東池袋2-54	掘削	81	56	58
西武池袋線	南長崎2-24	平坦	84	68	73
東武東上線	池袋本町1-1	盛土	87	68	66
都電荒川線	西巢鴨2-11	平坦	82	59	39

\* 単位……騒音・振動：デシベル、速度：km/h  
 \*\* 測定値は年度内 2 回の測定値の平均

# 高田中学校 雑司谷中学校統合 推進協議会」を 開催します



## 平成9年度道路交通騒音・振動測定結果

道 路 名	測 定 地 点	騒 音				振 動		交通 台/日
		朝	昼	夕	夜	昼	夜	
首都高速5号線	南池袋4-16	76	75	75	74	-	-	-
目白通り(放7)	南長崎4-13	68	69	67	65	51	50	52,362
白山通り	西巣鴨4-6	69	70	68	65	53	50	46,500
首都高速5号線	池 袋1-13	78	78	78	76	-	-	104,928
川越街道	池 袋1-13	77	77	76	73	42	42	77,838
目白通り(補76)	南長崎3-5	63	67	66	61	46	44	19,146
明治通り(北)	上池袋1-26	70	70	69	67	47	43	38,382
明治通り(南)	南池袋3-7	71	71	71	68	54	54	49,212
春日通り	東池袋5-39	69	69	67	63	48	43	35,490
山手通り(北)	池 袋3-15	69	69	68	62	44	41	51,990
山手通り(南)	長 島1-28	70	72	71	68	45	42	55,716

環境基準（用途地域、重複数などにより基準値が違います）

	朝	昼	夕	夜
自白通り(補助76号)	60	65	60	55
その他の測定道路	65	65	65	60



催  
し

千登世橋教育文化センター音楽室  
内容：皆さんで笛にたなばたの飾りつけをしたり歌を歌つたりしましよう（費用：無料）  
定員：40名（先着順）△詳細△  
当館△3590・1254

お絵かきソフトを使った暑山見舞い作りをしてみませんか。  
7月15日㈭～17日㈮ 午後6時～8時 池袋第三小学校へ対象：区内在住、在勤の方で3才児～中学生とも参加できる方。講師：当校教諭、費用：無料、定員：20名（申込み多数の場合抽選）申込み・詳細：往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を記入、返信用にも住所、氏名を記入し、7月3日（必着）までに「スポーツ振興課学校放係へ（あて先上部欄外参照）内線3485

第4回国際交流パーティー  
～友達になろう！～  
おしゃべりパーティー～

身近な、楽しい国際交流の場として、アットホームなパーティーを開催します。言葉が心配という方も、気軽にご参加ください。

7月11日(土) 午後1時30分～4時30分 駒込社会教育会館  
費用：300円(定員：日本人・外国人各25名(定員になり次第締め切り)、申込み・詳細：当館へ)  
TEL 3940-2400

◆申込み・詳細…こちら  
ユーティチケツ・センター  
03-5590-153321

「アーティスト」  
鑑賞会作名民区岡村美術

※チケットの郵送もできま  
（一部除く）。

～～～～～～～～～～～～～～～～～～～～

9月2日(水) 午後4時開演  
(30分前間場) 東京芸術劇場中  
ホール／出演：豊島区舞踊家集  
団／演目：長唄／離鶴三番叟、  
長唄／桜絵巻、大和楽／あやめ  
長唄／男舞／長唄／江戸風流  
清元／白玉椎九郎、常磐津／将  
門／費用：一千円（全席自由）

豊島区管弦楽団演奏会  
9月23日(祝) 午後2時開演  
(30分前開場) 東京芸術劇場大ホール  
指揮：山岡重信／曲目  
「スマーチ」／交響曲第3番／  
長調、ドビュッシー／「小組曲」  
／レスピーギ／交響詩「ローマの松」  
／費用：800円（全席自由）  
※3歳以下のお子さんは入場できません。

豊島区吹奏楽団  
第23回定期演奏会  
9月15日(祝)午後2時開演  
(30分前開場) 東京芸術劇場大  
ホール ◇曲目：A・ボロディ  
ン・練習人の踊り、J・ラタ  
ーノ・グロリアほか ◇出演：指  
揮／西村 友、合唱／OFC、  
演奏／豊島区吹奏楽団 ◇費用：  
両円(全席自由) ※3歳以下の  
お子さんは入場できません。

階文化ホール、曲目：メノツチイ／「電話」、オペラアリア、オペレッタほか、出演：指揮とお話／坂本和彦、ソプラノ／秋元智子、テノール／於保郁夫、バース／鈴木康夫、ピアノ／八木智

前9時から販売・郵送はできません。  
7月12日(日) 午後6時開演

● 豊島税務署から  
源泉所得税の期限内納付を確実に  
給与や報酬・料金等の源泉所得  
について、支払者がその支払  
の際に徴収して、支払った月の  
翌月10日（土・日曜、祝日）に当た  
る場合は翌日）までに納付してい  
ただく必要があります。

まだ給付について、納期の特例  
の適用を受けている場合、1～6  
月分は7月10日、7～12月分は翌  
年1月10日が期限です。なお、特  
別減税・年末調整等で納付すべき  
源泉所得税がない場合でも、税額  
0円の納付書を前記の期限まで

● 東京都労働経済局から  
応援します、中小企業の皆さんへ

○ 特別相談窓口の設置  
△ 受付時間：土・日・祝日を除く  
午前9時～午後5時、設置場所  
…商工指導所、地域中小企業振興  
センター、経済事務所、都庁舎、  
商工会議所、商工会ほかく内窓  
経営相談、融資相談等

○ 中小企業制度融資の対象者の特  
大措置の延長

△ 売上や営業利益が減少してい  
る方…運転資金7年、設備資金10  
年、利率1.9%（信用保証協会の回  
証を付けた金融機関からの融資）  
① 東京信用保証協会の取り組み  
短期運転資金について、低利、  
原則無担保で信用保証料も引き取  
りた保証制度を実施。また、信託  
保証協会の本所、各支所で相談  
窓口を設置（土・日・祝日を除く）  
△ 短期運転資金について、低利、  
原則無担保で信用保証料も引き取  
りた保証制度を実施。また、信託  
保証協会の本所、各支所で相談  
窓口を設置（土・日・祝日を除く）  
午前9時～午後5時）△ 詳細…  
② は当局金融課☎ 53320・47  
77、③は東京信用保証協会☎ 2  
2440・83321

● 特別区競馬組合から  
夏休み親子体験乗馬教室参加募集  
第1回／8月14日㈮・15日㈯、  
第2回／16日㈰・17日㈪、第3  
回／18日㈫・19日㈬、いずれも午  
時間：昼の部／午前10時～正午、  
夜の部／午後6時～8時△ 対象：  
都内在住の小学3年生以上の親子  
△ 内容：「なみあし」から「はめ  
あし」までの体験、競馬での馬の  
世話△ 費用：1名3千円（2口開  
の講習、保険料、ヘルメット、乗  
馬靴の貸出しない場合）△ 定員：  
各40名（1組2～3名）。応募者  
数の場合は抽選△ 申込み・詳細：  
はがきに住所、参加者全員の氏名  
(フリガナ)、学年および保護者の  
年齢、連絡先電話番号、希望回と  
昼・夜の部（必ず第2希望まで）  
を記入し、7月14日（必着）まで  
に「〒100-0012 品川区勝島  
2の1の2 TOTO・大井競馬場  
（夏休み親子体験乗馬教室）事務  
局」へ☎ 371-63・2170

● 東京都水道局から  
夏休み親子水道施設見学会  
△ 程等…右下表のとおり△ 出  
発・解散時間…午前9時出発、午  
後5時解散予定△ 対象…都営水道

施設名		9月 休館日	申込方法
直 轄	豊島荘 (熱湯)	16、17	受 抽 付…専用往復はがきで7月1～10日(必着) 送…7月15日㈬ 午前9時から 本庁舎4階第8会議室 空室予約…7月27日㈪ 午前9時から 本庁舎4階第8会議室 電話予約…7月28日㈫ 午前9時から
	秀山荘 (山中湖)	1、2	
宿 泊 施 設 等	宿 泊 施 設 等	宿 泊 施 設 等	宿 泊 施 設 等

名 目	区民施設係		△詳細：区民施設係 3 9 8 1 4 8 2	9月分利用案内	C	(さきたま風土記の丘) →朝霧浄水場		池袋駅西口
	猪苗代 四季の里	8、9				8月26日(木)	金町浄水場→ (水元公園)	
借 上	南風荘 (相模)	未 定		※グループ、団体の利用者は、代表者1名でお申し込みください。2枚以上の複数申込みは失格になります。 左記施設1カ所のみお申し込みください。 ※利用できる方は、全員が豊島区民で2名以上です。 四季の里は区内在住、在勤、在学の方で2名以上です。 ※秀山荘、四季の里の申込みは、専用はがきでそれぞれお申し込みください。	D	8月18日(火)	三郷浄水場→ (葛西臨海公園)	都 厅
	プラザホテル (鬼怒川)	無 休	△四季の里周遊観光バス運行予定…9月2~4日、22~24日、10月6~8日、13~15日、20~22日、27~29日	E	8月14日(金)	・東京都水の科学館	有楽町駅京橋口	
	旅館たにがわ		なし、8月のバス運行予定はありません。	F	8月23日(日)		都 厅	
					8月20日(木)	水質センター・東京都水道歴史館 → (お台場海浜公園) →	池袋駅西口	
					8月21日(金)	東京都水の科学館	都 厅	
					8月27日(木)	東京都水の科学館	有楽町駅京橋口	

## 人口と世帯数

平成10年  
6月1日現在  
( )は前月比

人口総数	247,883 (+ 71)
住民基本台帳による人口	234,251 (+ 37)
男	117,043 (+ 25)
女	117,208 (+ 12)
外国人登録人口	13,632 (+ 34)

施設名		9月 休館日	申込方法
直営	豊島莊 (熱浴)	16、17	受付…専用往復はがきで7月1～10日（必着） 抽選…7月15日㈫ 午前9時から 本庁舎4階第8会議室
	秀山莊 (山中湖)	1、2	空室予約…7月27日㈮ 午前9時から 本庁舎4階第8会議室
	猪苗代 四季の里	8、9	電話予約…7月28日㈯ 午前9時から 区民施設係
借上	南風莊 (箱根)	未定	※空室状況は、上記予約受付の3日前（土・日・祝日を除く）に、区民施設係窓口に掲示します。 ※グループ、団体の利用者は、代表者1名でお申し込みください。2枚以上の複数申込みは失格になります。 左記施設1カ所のみお申し込みください。
	プラザホテル (鬼怒川)	無休	※利用できる方は、全員が豊島区民で2名以上です。 四季の里は区内在住、在勤、在学の方で2名以上です。 ※秀山莊、四季の里の申込みは、専用はがきでそれぞれお申し込みください。 ◇四季の里周辺観光バス運行予定…9月2～4日、22～24日、10月6～8日、13～15日、20～22日、27～29日
	旅館たにがわ (谷川)	無休	なみ、8月のバス運行予定はありません。 (コースについてはお問い合わせください)

コース	日 稲	見 学 場 所	出発・解散地
A	8月17日(月)	羽村取水堰 → (狭山公園)	都 厅
	8月22日(土)	・東村山浄水場	
B	8月21日(金)	小河内貯水池 → 東村山浄水場	立川駅北口
	8月25日(火)		
C	8月19日(水)	利根大堰 , (さきたま風土記の丘) ・朝霞浄水場	池袋駅西口
	8月26日(水)		
D	8月18日(火)	金町浄水場 → (水元公園) ・東京都水道歴史館	都 厅
	8月24日(月)		
E	8月14日(金)	三郷浄水場 → (葛西臨海公園) ・東京都水の科学館	都 厅
	8月23日(日)		
F	8月20日(木)	水質センター・東京都水道歴史館 .. (お台場浜公園) → 東京都水の科学館	池袋駅西口
	8月21日(金)		
G	8月27日(木)	東京都水の科学館 (お台場浜公園) → 水質センター・東京都水道歴史館	有楽町駅京橋口
	8月28日(金)		

●おわびと訂正…「広報としま」6月15日号 4・5面 区民芸術祭記事の「中林伸哉ギターの夕べ」に出演予定の中林伸哉氏は都合により出演できなくなってしまった旨説明して下さい。